# کیسے، کب اور کہاں



# تاریخیں (Dates) کتنی اہم ہیں؟

ایک وقت تھا کہ مؤرخین پر تاریخوں کا جادو چھایا ہوا تھا۔ لوگوں کے در میان بحثیں ہوا کرتی تھیں کہ حکمرانوں کی تاج پوٹی کب ہوئی یا جنگیں کن تاریخوں میں لڑی گئیں؟ عوامی زبان میں تاریخ یا جنگیں کن تاریخوں میں لڑی گئیں؟ عوامی زبان میں تاریخ لوگوں کا مترادف تھا۔ آپ نے لوگوں کو یہ کہتے ہوئے سنا ہوگا کہ'' تاریخ انتہائی اکتا دینے والا علم ہے تاریخ صرف تاریخوں کے یاد کر لینے کا نام ہے۔''کیا الیاسو چنامناسب ہے؟

تاریخ کاعلم یقیناً زمانے کے ساتھ ساتھ ہونے والی تبدیلیوں سے تعلق رکھتا ہے۔ وہ ہمیں بتا تا ہے کہ چیزیں ماضی میں کیسی تھیں اور ان میں کیا تبدیلیاں واقع ہوئیں۔ گزرے ہوئے زمانے کا جب ہم موجودہ حالات سے موازنہ کرتے ہیں تو ہماری زبان پر'' پہلے''اور'' بعد'' کے الفاظ آ جاتے حالات سے موازنہ کرتے ہیں تو ہماری زبان پر'' پہلے''اور'' بعد'' کے الفاظ آ جاتے

يل-

روزمرہ کی زندگی میں ہم اپنے اطراف کے بارے میں کوئی تاریخی سوال نہیں کرتے۔ہم انھیں ہؤں کا تؤں قبول کر لیتے ہیں گویا جو کچھہم دیکھرہے ہیں ہمیشہ سے دنیا میں ایسے ہی موجودرہا ہو لیکن حیرت اس وقت ہوتی ہے جب ہم اچا نک ایسے سوالات کر بیٹھتے ہیں جو واقعتاً تاریخ سے متعلق ہوتے ہیں۔ سڑک کے کنارے چائے خانے میں کسی میرگری

شکل 1 کوغور سے دیکھیے اور ایک پیراگراف اس بابت کھیے کہ تصویر شاہی مزاج کو کس طرح نمایاں کرتی ہے۔

HINDOOSTAN
By J. Rennell P.R.S. 1782.

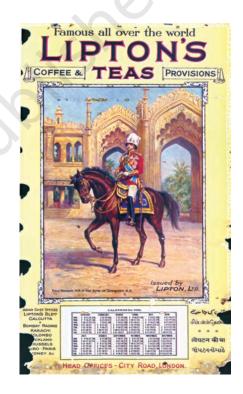
شکل 1- برہمن اپنے شاستروں کو برطانیہ کے ایجنٹوں کے حوالے کرتے ہوئے، جیمس رینل کے ذریعے 1782میں بنائے گئے ھندوستان کے نقشے کا سرنامه

رابرٹ کلائیونے رینل کو ہندوستان کا نفشہ بنانے کے لیے کہا تھاجس پراس نے ہندوستان پر برطانیہ کے فاتح ہونے کی پرجوش حمایت کے جذبہ کے ساتھ عمل کیا۔ رینل سامراج کے استحام کے لیے اسے ضروری سمجھتا تھا۔ نصور بالا یہ بتاتی ہے کہ اپنی مقدس کتابوں کو بخوشی برطانوی حکومت کے حوالے کرنے کا مطلب بہتھا کہ برطانیہ ہندوستانی ثقافت کا محافظ ہے۔ شخص کو چائے کی چسکیاں لیتے ہوئے دیکھ کرآپ کے ذہن میں سوال پیدا ہوسکتا ہے کہ لوگوں نے کب سے چھانکتے لوگوں نے کب سے چپائے یا کافی پینی شروع کی؟ سفر میں ٹرین کی کھڑی سے جھانکتے ہوئے آپ خود بیسوال کر سکتے ہیں کہ ریلیں کب بنائی گئیں اور ریل کی ایجاد سے پہلے لوگ دور دراز کا سفر کیسے کرتے تھے؟ صبح کے وقت اخبار پڑھتے ہوئے بیسوال آپ کے ذہن میں پیدا ہوسکتا ہے کہ اخبارات کے جاری ہونے سے پہلے لوگوں کے لیے چیزوں کے بارے میں جانے کا ذریعہ کیا تھا۔

ایسے تمام تاریخی سوالات وقت کے تعین کا اشارہ دیتے ہیں لیکن وقت کا تعین کسی مخصوص سال اور مہینے سے نہیں کیا جا سکتا ۔ کسی زمانے میں ہونے والے واقعات کی تاریخوں کا تعین کر دینا بھی بھی غلط بھی ہوتا ہے۔ ہندوستان میں لوگوں نے اچا نگ چائے ہیں شروع نہیں کی ۔ اس کا ذوق پیدا کرنے میں طویل وقت لگا۔ اس کی کوئی تاریخ متعین نہیں کی جاسکتی ۔ اس کا ذوق پیدا کرنے میں طویل وقت لگا۔ اس کی کوئی تاریخ متعین نہیں دے سکتے یا ہندوستان کی قومی تحریک یا یہاں کی معیشت اور ساج میں جوتغیرات واقع ہوئی ہیں ان کی کوئی تاریخ متعین نہیں کر سکتے ۔ بی تبدیلیاں ایک طویل عرصہ میں واقع ہوئی ہیں۔ ہم اس کے لیے ایک دورمخصوص کر سکتے ہیں یعنی وقت کا ایک اندازہ جس میں مخصوص تبدیلیاں سامنے آئیں۔

پھرہم تاریخ کے علم کو متعینہ تاریخوں سے کیوں وابستہ کرتے رہتے ہیں؟ یقیناً اس کا ایک سبب ہے۔ایک زمانہ تھا کہ تاریخ صرف جنگوں اورا ہم واقعات کے سلسل بیان کا نام تھا۔اس میں حکمرانوں اوران کی پالیسیوں کا ذکر ہوا کرتا تھا،مؤرخین بس بیلکھ دیتے تھے کہ کس بادشاہ کی کس سنہ میں تاج بوشی ہوئی، کس سنہ میں اس کی شادی ہوئی، کس سنہ میں وہ صاحبِ اولا دہوا، کس سنہ میں اس نے کوئی خاص جنگ لڑی، کس سنہ میں اس کا انتقال ہوا اور کس سنہ میں اس کا جانشین تخت پر ببیٹھا۔ایسے واقعات کی یقینی تاریخیں دی جاسکتی ہیں اور تاریخ کے علم میں ایس کا جانشین تخت پر ببیٹھا۔ایسے واقعات کی یقینی تاریخیں دی جاسکتی ہیں اور تاریخ کے علم میں ایس ہی متعینہ تاریخوں پر بحث ومباحثہ کو اہمیت حاصل رہی ہے۔

جبیا کہ گذشتہ دوسال کی تاریخ کی نصابی کتابوں میں آپ نے دیکھا کہ مؤرخین ان تاریخ کے دوسرے بہت سے مسائل اور سوالات پر بھی لکھ رہے ہیں۔ان باتوں سے ہمیں



شکل 2 - اشتھارات سے نئی چیزوں کا ذوق کیسے پیداکیا جاتاتھا۔

لیٹن چائے 1922 کا پیاشتہار بتاتا ہے کہ پوری دنیا میں اس کی اجارہ داری ہوگئ تھی ۔ تصویر کے پسِ منظر میں ایک ہندوستانی محل کی پرانی دیوارہے جب کہسا منے ملکہ وکٹور بیکا تیسرا بیٹا شنم اوہ آرتھر جے ڈیوک آف کناٹ کا خطاب ملاتھا، گھوڑے پرسوارہے۔

ہماراماضی-III

معلوم ہوتا ہے کہ لوگوں کا ذریعۂ معاش کیا تھا، وہ کن اشیا کی کاشت کرتے تھے اور ان کی خوراک کیا تھی، ان کے شہر کیسے وسیع ہوتے تھے اور ان کی تجارت گا ہوں میں ترقی کیسے ہوتی تھی، حکومت کیسے بنتی اور نئے خیالات لوگوں میں کیسے فروغ پاتے تھے، تہذیبوں اور معاشروں میں تبدیلیاں کیسے رونما ہوتی تھیں۔

#### كون مي تاريخيس؟

متعینہ تاریخوں کی اہمیت کا معیار کیا ہو؟ جن تاریخوں کے گردہم گذشتہ تاریخ کا تانا بانا بُنیخ بیں بجائے خودان کی کوئی اہمیت نہیں ہوتی ۔ان میں زندگی اس وقت پیدا ہوتی ہے جب ہم مخصوص واقعات کے کسی مجموعے کو اہمیت دیتے ہیں۔اگر ان واقعات کے مطالع سے ہماری تو جہٹ جائے اور ہم دوسرے مسائل کو اہمیت دینے لگیس تو نئی تاریخوں کا ایک نیا مجموعہ اہمیت حاصل کر لیتا ہے۔

ایک مثال لیجے۔ ہندوستان میں برطانوی مؤخین کی کھی ہوئی تواری میں ہرگورنر کی بڑی اہمیت تھی۔ ان تاریخوں کی ابتدا پہلے گورنر جزل وارن ہیں شکر کے عہدِ حکومت سے ہوا کرتی ہے اوراختیام آخری وائسرائے لارڈ ماؤنٹ بیٹن پر ہوتا ہے۔ الگ الگ ابواب میں ہم دوسرے گورنر جزلوں ہیں ہیٹنگر، ولزلی، بنٹنگ، ڈلہوزی، کیننگ، لارنس، لٹن، میں ہم دوسرے گورنر جزلوں ہیں تازیخ کی ان تمام کی اور اروائسرائے وغیرہ کا ختم ہونے والاسلسلہ ہے۔ تاریخ کی ان تمام کتابوں میں تاریخیں (Dates) انھیں کی کامیا ہوں سے متعلق ہوتی تھیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے علم کے لیے ان کی زندگیوں کے سوااورکوئی شے اہمیت نہیں رکھتی اوران کی زندگیوں کے سوااورکوئی شے اہمیت نہیں رکھتی کی نشان دہی کرتے ہیں۔

کیااس دور کی تاریخ ہم دوسر ہے طریقے سے مرتب نہیں کر سکتے ؟ گورنر جنزلوں کے اس سلسلے میں ہم ہندوستانی ساج کے مختلف طبقات اور گروہوں کے کردار کو کیسے نمایاں کر سکتے ہیں؟

جب ہم کوئی تاریخ یا کہانی لکھتے ہیں تواسے ابواب میں تقسیم کر دیتے ہیں۔اییا ہم



شکل 3- وارن ہیسٹنگز 1773 میں هندو ستان کا پہلا گورنر جنرل مقرر هوا۔ تاریخ کی کتابیں گورنر جزلوں کے کارنا ہے بیان کرتی ہیں۔ سوانح نگاری میں ان کی شخصیت کونمایاں کیا گیا ہے اور بیٹنگ ان کی طافت کا مظہر ہیں۔

# مرگری

اپنی والدہ یا گھر کے کسی دوسر نے فردکا ان کی زندگی کے بارے میں جانے کے لیے انٹرویو لیجیے۔ان کی زندگی کومختلف ادوار میں تقسیم کیجیے اور ہر دور کے خاص واقعات کی فہرست بنا ہے ۔ اپنے ادوار کی تقسیم کی وجہ بھی بیان کیجیے۔ کیوں کرتے ہیں؟ اس لیے کہ بیان کیے گئے واقعات تسلسل اور بامعنی صورت اختیار کریں اور سمجھ میں آئیں۔ اس مقصد کے حصول کے لیے ہم ان واقعات کو نمایاں کرتے ہیں جن سے ہماری کہانی ایک خاص صورت اختیار کر لیتی ہے۔ اس تاریخ سے جو برطانوی گورز جزلوں کے گرد گھوئتی ہے ہندوستانیوں کی سرگرمیاں بالکل مشابہت نہیں رکھتیں۔ گورز جزلوں کے گرد گھوئتی ہے ہندوستانیوں کے لیے کوئی جگہ نہیں۔ پھر ہم کیا کریں؟ یقیناً اپنی تاریخ کے اس تاریخ میں ہندوستانیوں کے لیے کوئی جگہ نہیں۔ پھر ہم کیا کریں؟ یقیناً اپنی تاریخ کے لیے ہمیں دوسرا اندانے بیان اختیار کرنا پڑے گا۔ اس کا مطلب سے ہوا کہ پرانی تاریخوں کی اس طرز تحریر میں وہ اہمیت نہیں جو پہلے تھی۔ اب تاریخوں کا نیا مجموعہ جس کو ہمیں جاننا جا ہیے، اہمیت کا حامل ہوگا۔

# عهد کی تقسیم کیسے کریں؟

(James میں اسکاٹ لینڈ کے ایک ماہر معاشیات اور سیاسی فلسفی جیمز مل Mill) اسکاٹ لینڈ کے ایک ماہر معاشیات اور سیاسی فلسفی جیمز مل Mill) اس کتاب میں اس نے ہندوستان کی تاریخ کو تین حصوں میں تقسیم کیا ہندو، مسلم اور برطانوی۔ادوار کی پیقسیم عام طور سے شلیم بھی کر لی گئی۔ ہندوستان کی تاریخ کواس نقطہِ نظر سے دیسے میں کیا آپ کے لیےکوئی مسلم پیدانہیں ہوتا؟

ہم تاریخ کو مختلف ادوار میں تقسیم کیوں کرتے ہیں؟ ہم ایسااس لیے کرتے ہیں تاکہ ہر دور کی خصوصیات پر جسیا کہ دوا پنی مرکزی اہمیت کے ساتھ ظاہر ہوتی ہیں، قابو پاسکیں۔ ادوار کی تقسیم اسی لیے ناگزیر ہوجاتی ہے۔ چنانچہ جن اصطلاحوں کی بنیاد پر ہم ادوار کی تقسیم کرتے یعنی ایک دور کو دوسرے دور سے مختلف بتاتے ہیں وہ خاص اہمیت کی حامل ہوجاتی ہیں۔ وہ ماضی کے بارے میں ہماری فکر کی عکاسی کرتی ہیں۔ ان سے ہمیں ایک دور سے دوسرے دور کے حاس ہوتا ہے۔

مِل کا خیال تھا کہ تہذیبی اعتبار سے پوراایشیائی ساج پوروپین ساج کے مقابلے میں کچپڑا ہوا ہے۔اس کی تاریخ میں انگریزوں کی آمد سے پہلے ہندوستان میں ہندو اور مسلم حکمرانوں کی استبدادی حکومتیں قائم تھیں۔ساج میں مذہبی عدم رواداری، ذات پات کی لعنت اور تو ہمات کا دور دور و تھا۔ مل کے خیال میں برطانیہ یہاں تہذیب کا بول بالا کرسکتا تھا۔اس

مقصد کے لیے بورو پی طور طریقوں، فنون اداروں مدداور قوانین کا یہاں نفاذ لازمی تھا۔ مل کا نظر بددراصل بیتھا کہ روشن خیالی اور ساج میں سچی مسرت کو بقینی بنانے کے لیے انگریزوں کے لیے ہندوستان کو فتح کر لینا لازمی تھا کیوں کہ انگریزوں کی مدد کے بغیر ہندوستانی اس ترقی کے اہل نہیں ہو سکتے تھے۔ برطانوی تاریخ کے اس تصور کے مطابق حکومت تہذیب و ترقی کی تمام قو توں کی نمائندہ تھی اور اس سے پہلے کا دور تاریک دور تھا۔ کیا اس فکر کو آج کے زمانے میں تسلیم کیا جاسکتا ہے؟

بہر حال کیا تاریخ کے کسی عہد کوہم ہندوعہد یا مسلم عہد کا نام دے سکتے ہیں؟ کیاان ادوار میں مختلف عقا کد کے لوگ بیک وقت موجو ذہیں تھے؟ آخر ہم کسی دور کو حکمر انوں کے مذہب سے کیوں وابستہ کریں؟ ایسا کرنے کا مطلب اس کے سوا کچھ نہیں کہ عوام کی زندگی اور طور طریقوں سے ہم صرف نظر کررہے ہیں۔ یہ بات نظر انداز کرنے کی نہیں ہے کہ قدیم ہندوستان میں بھی تمام حکمر ال ایک ہی عقیدے کے مانے والے نہیں تھے۔

ادوارکی اس برطانوی تقسیم سے ہٹ کرمؤرخین نے عام طور پر تاریخ کو قدیم، وسطی اور جدید ادوار میں تقسیم کیا ہے۔ اس تقسیم میں بھی مسائل پیدا ہوئے ہیں کیوں کہ یہ فکر بھی مغربی ادوار کی تقسیم سے مستعار ہے۔ اس میں عہد جدید کو تمام تر تر قیات، جدید کاری، سائنس، عقلیت، جمہوریت، آزادی اور مساوات سے جوڑ دیا گیا ہے۔ عہد وسطی کا ساح ان تمام جدید تر قیاتی نمتوں سے محروم تھا۔ اپنے مطالعے کے زمانے کو بیان کرنے کے لیے کیا جدید زمانے کی اس طرز تقسیم کوہم بلاکسی تقید کے قبول کر سکتے ہیں؟ جسیا کہ آپ اس کتاب میں دیکھیں گے کہ اگریز وں کے عہد حکومت میں عوام مساوات اور جسیا کہ آپ اس کتاب میں دیکھیں گے کہ اگریز وں کے عہد حکومت میں عوام مساوات اور اسی لیے بہت سے مؤرخین نے اسے نوآبادیا تی ، عہد کا نام دیا ہے۔

# نوآبادیات سے کیامراد ہے؟

اس کتاب میں آپ پڑھیں گے کہ انگریزوں نے مقامی راجاؤں اورنوابوں کوئس طرح کی کہ کر ملک کوفتح کیا اور اپنی حکومت قائم کرلی۔ آپ دیکھیں گے کہ کس طرح انھوں نے ساج اور ملکی معیشت پر قبضہ کیا، اینے اخراجات کو پورا کرنے کے لیے محاصل پر تصرف کیا۔

# محكمه داخله

1946 میں ہندوستان میں نوآبادیاتی حکومت رائل انڈین نیوی کے جہازوں میں پھوٹ یڑنے والی سکرشی کو دبانے کی کوشش میں تھی۔ مختلف بندرگا ہوں کی طرف سے محکمہ داخلہ کو موصول ہونے والی رپورٹوں میں سے چند يهال درج بن:

تمبیئ: جہازوں اوران کے نظام کوفوج کے لنگراندازے۔

کراچی:301 باغیوں کوگرفتار کرلیا گیاہے۔ کچھمزیدجن پر گہری سازش کاشک ہے،جلد ہی گرفتار کر لیے جائیں گے ۔۔۔۔۔۔ تمام ہیں ۔کسی قشم کا کوئی تشد دنہیں ہوا۔ جہاز وں اورا نتظامیه برفوجی محافظین کایپر ه بٹھا دیا گیا ہے۔مزیدکسی تشدد کا اندیشہ پیں ہے سوائے اس کے کہ کچھافراد کام پرآنے سے انکارکر

ڈائریکٹر آف اینٹلی جنس (محکمه خفيه)هي لكوارار، اناليا كمانا، حالات کے بارے میں رپورٹ نمبر 7\_ فائل نمبر 5/21/46 داخله (پوليٹيكل)

کودی گئیں رپورٹیں

قضے میں دینے کے انتظامات مکمل کر لیے گئے ہیں۔ شاہی بحری بیڑا بندر گاہ سے باہر

انتظامیہ .....فوج کی نگرانی میں ہے۔ وشا کھا پٹنم: حالات مکمل طور سے قابو میں

حكومت هند\_

ا پنی ضرورت کی اشیا کوڑیوں کےمول خریدیں اور غلے کی برآ مد کے لیے زراعت پر قبضہ حاصل کیا۔ان سب باتوں کے نتیجے میں راہ یانے والی تبدیلیوں کوبھی آپ مجھ سکیس گے۔ آپ کو پیجھی معلوم ہوگا کہ برطانوی اقتدار نے یہاں کی تہذیبی اقدار ،لوگوں کے ذوق اور معاشرے کے رسم ورواج میں کیا تبدیلیاں پیدا کیں۔ جب کسی ملک کواس طرح زیر دست کیا جائے کہتمام سیاسی، معاشی ،ساجی اور تہذیبی قدریں بدل کرر کھ دی جائیں تواس عمل کو'' نو آباد کاری'' (Colonisation) سے تعبیر کیا جاتا ہے۔لیکن آپ بہر حال بیہ دیکھیں گے کہ تمام طبقات میں تبدیلی کائمل یکسال نہیں ہوا ہے۔

# ہم بہ کیسے جانیں گے؟

گزشتہ ڈھائی سوسال کی ہندوستانی تاریخ ککھنے کے لیےمؤرخین کون سے ذرائع استعال كرتے ہيں؟

## انتظاميهر يكارد فراہم كرتاہے

ایک اہم ذریعہ برطانوی حکومت کے فراہم کردہ سرکاری ریکارڈ ہیں۔انگریز تحریری اہمیت پر يقين رکھتے تھے۔ ہرحکم،منصوبہ، پالیسی، فیصلہ،معاہدہ اور تحقیق کوصاف طور سے لکھا ہونا چاہیے۔ کیوں کہ ایک مرتبہ تحریر میں آجانے کے بعداس کے مطالع اوراس پر بحث کرنے میں سہولت ہوتی ہے۔ اس یقین کی وجہ سے ایک انتظامی کلچر وجود میں آیا جس میں حکم ناموں،شذرات اوراطلاعات کو بڑی اہمیت حاصل تھی۔



شكل 4- نيشنل آركائيوز آف انڈيا (قومي آثار قديمه هند)1920 كي د سائي ميں وجود ميں آيا۔ جبنیٔ د ہلی تعمیر ہوئی اس وقت نیشنل میوزیم اور نیشنل آرکا ئیوز ( قومی عجائب گھر ) دونوں وائسرائے کے کل ہی ہے متصل تھے۔اس سےانگریزوں کے لیےان محکموں کیا ہمیت ظاہر ہوتی ہے۔ انگریز بی بھی محسوس کرتے تھے کہ اہم دستاویزات اور خطوط کی مکمل حفاظت ہونی حیاہی۔ اس لیے انھوں نے تمام انتظامی دفاتر میں ریکارڈ روم کا ایک شعبہ قائم کیا۔ گاؤں میں مخصیل دار، کلکٹری (ضلعی)، کمشنری صوبائی سیکریٹریٹ اور عدالتوں میں دستاویزات کے تحفظ کے لیے شعبے قائم کیے۔ اہم دستاویزات کے خصوصی تحفظ کے لیے شعبے قائم کیے۔ اہم دستاویز ات کے خصوصی تحفظ کے لیے شعبے قائم کیے۔ اہم دستاویز ات

آ ثار قدیمہ کے میوزیم میں وہ خطوط اور حکم نامے آج بھی ملاحظہ کیے جا سکتے ہیں جو ایک انتظامی دفتر سے دوسرے انتظامی دفتر کو انیسویں صدی کے ابتدائی برسوں میں بھیجے گئے تھے۔ ضلعی اہل کاروں کے تیار کیے ہوئے شذرات اور رپورٹیس یا احکام اور ہدایت نامے جوصوبائی حکومتوں کے اعلیٰ افسران کی طرف سے صوبائی منتظمین کے لیے جاری کیے گئے تھے، آپ آج بھی دیکھ سکتے ہیں۔

انیسویں صدی کے ابتدائی برسوں میں ان دستاویزات کو احتیاط کے ساتھ نقل کیا جاتا اور خطاطوں کے ذریعے نہایت خوبصورت انداز میں لکھا جاتا تھا۔ انیسویں صدی کے وسط میں چھاپی خانے کی ایجاد کے بعد حکومت کے تمام محکموں کی کارروائیوں کی دستاویزات کی بہت سی نقول طبع ہوئیں۔

# پیاکش(Survey) کی اہمیت

نوآبادیاتی نظام میں پیائش کا کام عمومی طور سے ہوا۔ انگریزاس بات پریقین رکھتے تھے کہ
سی ملک پراقتدارقائم رکھنے کے لیے اس ملک سے کممل واقفیت ہونی چاہیے۔
انیسویں صدی کی ابتدا میں پورے ملک کی تفصیلی پیائش کا کام انجام دیا گیا۔ گاؤل کی آمدنی کا حساب لگایا گیا۔ مقامات اور زمینول کی تفصیلات، نبا تات اور حیوانات، مقامی روایات، زراعت کے طریقے اور تمام حقائق سے واقفیت حاصل کی گئی جس سے کسی علاقہ کے انتظام میں مدد حاصل ہو۔ انیسویں صدی کے اختتام سے ہر دس سال کے بعد مردم شاری کی جانے گئی جس سے ہندوستان کے تمام صوبوں میں افراد کی تعداد ذات، مردم شاری کی جانے گئی جس سے ہندوستان کے تمام صوبوں میں افراد کی تعداد ذات، مردم شاری کی جانے گئی جس سے ہندوستان کے تمام صوبوں میں افراد کی تعداد ذات، مردم شاری کی جانے گئی جس سے ہندوستان کے تمام صوبوں میں افراد کی تعداد ذات، مردم شاری تی جانے تی جس سے ہندوستان کے تمام صوبوں میں افراد کی تعداد ذات، مردم شاری کی جانے تی تی جائے تی آئی ، تیاری (آرکیالوجیکل)، انسانی اور جنگلاتی سروے۔

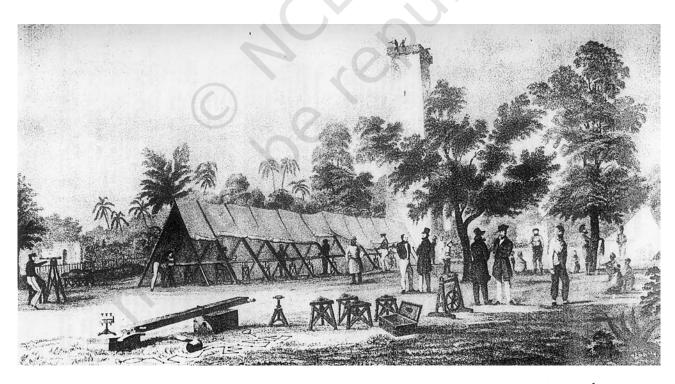
شكل 5-شكل 5-شريفه كا پوده، شريفه كا پوده،

اگریزوں کے تیار کیے ہوئے نباتاتی باغ (بوٹائیکل گارڈن)
اوران کی قائم کی ہوئی طبعی اشیا کی نمائش گاہ (نیچرل ہسٹری
میوزیم) نے پودوں کے نمو نے جمع کیے اوران کے استعالات
کی تفصیل معلوم کی۔ مقامی مصوروں سے ان نمونوں کی
تصویریں بنوائی گئیں۔ موزعین اب اس بات کی تحقیق کر
رہے ہیں کہ یہ اطلاعات کیے فراہم کی گئیں، نیز یہ کہ یہ
اطلاعات نوآبادیاتی نظام کے س ذہن کوآشکارا کرتی ہیں۔

## دفتری ریکارڈوں سے کیامعلوم نہیں ہوتا

دستاویزات کے اس انبار سے ہمیں بہت ہی باتوں کاعلم ہوتا ہے لیکن یہ بات ذہن شین رہے کہ یہ سب سرکاری کی دستاویزات ہیں۔ یہ دستاویزات ہمیں بتاتی ہیں کہ اس وقت کے اہل کارکیا سوچتے تھے ان کی دلچیسی کن چیزوں میں تھی اور آئندہ نسلوں کے لیے وہ کون سی چیزیں محفوظ رکھنا چاہتے تھے۔ یہ دستاویزات ہمیں یہ ہجھنے میں ہمیشہ مددنہیں کرتیں کہ ملک کے دوسر بے لوگ کیا محسوس کررہے تھے اور ان کے افعال کے پیچھے کیا مقاصد بوشیدہ تھے۔

اس کے لیے ہمیں دوسری طرف بھی دیکھنا پڑے گا۔جبہم دوسرے ذرائع کو تلاش کرتے ہیں تو وہ کثیر تعداد میں ہمیں مل جاتے ہیں۔حالاں کہ دفتری ریکارڈ حاصل کرنے کے مقابلے میں ان کا حصول دشوار ہوتا ہے۔ہمیں لوگوں کے روز نامجوں، زائرین اور سیاحوں کے سفرنا موں، اہم شخصیات کی خودنوشت سوائح عمریوں اور مقامی بازاروں میں کئے والی معمولی کتابوں میں آخیس تلاش کرنا پڑتا ہے۔طباعت کے فروغ کے بعدا خبارات



شکل 6 - بنگال میں نقشہ نویسی اورپیمائش کا کام جیمز پرنسپ کی بنائی ہوئی تصویر،1832 پیائش میں استعال ہونے والے سامنے رکھے ہوئے آلات اس کام کی سائنسی نوعیت کونمایاں کرتے ہیں۔

# ''انسانوں کے کھانے لائق نہیں''

اخبارات ملک کے مختلف علاقوں میں جاری تخریکات کی روداد بیان کرتے ہیں۔ ذیل میں 6 4 9 1 میں کی گئی پولیس ہڑتال کی رپورٹ درج ہے۔

دہلی کے 2000 سے زیادہ پولیس والوں نے جعرات کی صبح کو کھانے سے انکار کر دیا۔ وہ اپنی معمولی تخواہوں اور پولیس لائنز کے باور پی خانوں سے فراہم کردہ خراب معیار کے کھانوں کے خلاف احتجاج کررہ ہے تھے۔ جیسے ہی یہ خبر دوسرے پولیس اسٹیشنوں تک کپنچی وہاں کے لوگوں نے بھی کھانے سے انکار کر دیا۔ احتجاج کرنے والوں میں سے انکار کر دیا۔ احتجاج کرنے والوں میں سے فراہم ایک نے کہا: '' پولیس لائنز کچن سے فراہم کردہ غذا انسانوں کے کھانے لائق نہیں کردہ غذا انسانوں کے کھانے لائق نہیں ہے۔ ہمیں جو دال اور چیاتیاں کھانی پڑتی ہیں، مویشی بھی انھیں کھانا پہند نہیں کریں

Ô

هندو ستان ٹائمس

22مارچ 1946



**شکل7-** 1857 کے باغی

اس تصویری شبیبوں کا بغور مطالعہ سیجے کیوں کہ بیب بنانے والے کے نقطہ نظر کی عکاسی کرتی ہیں۔ زیر نظر تصویر 1857 کی بغاوت کے بعد انگریزوں کی بہت میں کتابوں میں ملے گی۔اس کی زیریں تحریر میں آپ کو بیعبارت ملے گی۔''غدار سپاہی لوٹ کے مال میں حصہ لگاتے ہوئے'' برطانوی فکر کے اعتبار سے غدار سپاہی حریص ، بدا طوار اور خونخو ار معلوم ہوتے ہیں۔ آپ اس بغاوت کے بارے میں پانچویں باب میں پڑھیں گے۔

شائع ہونے لگے اور مسائل پرلوگوں میں مباحثہ کا بھی آغاز ہو گیا۔لیڈروں اور اصلاح پیندوں نے اپنے احساسات کو تلم بند کیا۔ پیندوں نے اپنے خیالات کو پھیلایا۔شعرااور ناول نگاروں نے اپنے احساسات کوقلم بند

بہرحال یہ تمام ذرائع تعلیم یافتہ لوگوں کے خیالات ہی سے پیدا ہوتے ہیں۔ہم ان ذرائع سے تاریخ کے ان تجربات کو معلوم نہیں کر سکتے جوقبائلی افراداور کسان، کان کن یا گلی کوچوں میں رہنے والوں کے تجربات ہیں۔ان کی زندگی سے واقفیت حاصل کرنا ایک مشکل امرہے۔

اگرتھوڑی می کوشش کریں تو بیکام بھی ہم کرسکتے ہیں۔ جب آپ بیہ کتاب پڑھیں گے تو آپ کومعلوم ہوجائے گا کہ اس کام کو کیسے انجام دیا جاسکتا ہے۔

## سرگرمی

ماخذات 1 اور 2 کودیکھیے۔کیا آپ کوان کی رپورٹنگ کے انداز میں فرق محسوں ہوتا ہے؟ اپنے مشاہدے کوبیان کیجیے۔

#### دو ہرائیے

- 1. ہتائے سے کے باغلط؟
- (a) جیمزمل نے ہندوستان کی تاریخ کوتین حصوں میں تقسیم کیا۔ ہندو، مسلمان، عیسائی۔
- (b) سرکاری دستاویزات ممیں سیجھنے میں مدودیتی ہیں کہ ملک کے عوام کیا سوچتے ہیں۔
  - (c) انگریز سمجھتے تھے کتحقیقی جائزے ایک پراٹر نظام کے لیے ضروری ہیں۔

#### تصور کیجیے!

تصور کیجیے کہ آپ ایک مورخ ہیں اور آپ کو معلوم کرنا ہے کہ آزادی کے بعد ایک دور افقادہ قبائلی علاقے میں زراعت میں کیا کیا تبدیلیاں واقع ہوئیں۔اس تعلق سے مختلف ذرائع کی فہرست تیار کیجیے جن سے آپ بیہ اطلاعات حاصل کرتے ہیں۔

# گفتگو کیجیے

- 2. جيمز مِل کي هندوستان کي تاريخ کي تقسيم ادوار ميں کيا دشواري آئي؟
  - انگریز سرکاری دستاویزات کا تحفظ کیوں کرتے تھے؟
- 4. پولیس رپورٹ کے مقابلے میں پرانے اخبارات کی رپورٹیس ایک مورخ کے لیے الگ حیثیت کیوں رکھتی ہیں؟

#### کر کے دیکھیے

5. کیا آپ آج کی دنیا میں پیائش کی مثال سوچ سکتے ہیں؟ غور سجیجے کہ تھلونے بنانے والی کمپنیاں نو جوانوں کی تھیلوں میں دلچیسی کا ندازہ کیسے لگاتی ہیں یا حکومت اسکولوں میں نو جوانوں کی تعداد کا پیتہ کیسے لگاتی ہیں؟ان جائزوں سے ایک مورخ کیا نتائج اخذ کرسکتا ہے؟